# ENCYCLOPEDIA OF

# ENGLISH GRAMMAR

## الموسوعة الشاملة والمعاصرة
## فى قواعد اللغة الإنجليزية

- مرجع شامل للطلاب والمترجمين والمعلمين في مختلف مراحل التعليم .
- مرجع أساسى لتأصيل معلومات معلمى اللغة الإنجليزية .
- منهل غزير لكل المعنيين بدراسة الإنجليزية .

محمد غريب جودة






للطبع والنشر والتوزيع

٧٦ شارع محمد فريد - النزهة -
مصر الجديدة - القاهرة
☎ ٦٣٧٩٨٦٣ - ٦٣٨٩٣٧٢ ف: ٦٣٨٠٤٨٣

اسم الكتاب

الموسوعة الشاملة والمعاصرة
في قواعد اللغة الإنجليزية

اسم المؤلف

محمد غريب جودة

تصميم الغلاف

قدري عبد ربه

رقم الإيداع

٢٠٠٥/١٦١٣٧

977 - 271 - 766 - 2





طبع بمطابع العبور الحديثة بالقاهرة ت: ٦١٠١٠١٣ فاكس: ٦١٠١٥٩٩

Web site : www.ibnsina-eg.com  E-mail : info@ibnsina-eg.com

# مقدمة

حاولت قدر طاقتي ألا يكون هذا العمل عملا تقليديا وتكرارا لما سبقه من كتب قواعد اللغة الإنجليزية التي تحويها المكتبة العربية، ليس فقط من منطلق الرغبة في التميز والاختلاف وإنما من منطلق خبرتي كمترجم وكمراجع لترجمات غيري من المترجمين، فهذه الخبرة أورثتني المعرفة الواسعة بجوانب القصور في فهم اللغة الإنجليزية التي يعاني منها الدارس العربي والمترجم العربي. ومن ثم حرصت أثناء التحضير لهذا العمل والتخطيط له على أن يتسم بملامح خاصة أستطيع أن أجملها في النقاط العامة التالية:

أن يعتمد العمل أسلوب الترتيب الهجائي للموضوعات (وليس أسلوب العرض التقليدي المتمثل في استعراض الموضوع الواحد بكل تفاصيله وموضوعاته الفرعية قبل البدء في موضوع عام آخر) إذ عمدت إلى تقسيم الموضوع الواحد إلى موضوع رئيسي وموضوعات فرعية، وقمت بترتيبها جميعا حسب الهجاء الإنجليزي لعنوان الموضوع مستهدفا من ذلك سرعة وصول الدارس إلى ما يطلبه من قواعد نحوية أو أدوات لغوية دون أن يخوض في موضوعات أخرى تشتت ذهنه وتصيبه بالملل. وقد أتاح لي أسلوب العرض هذا إدراج شروح خاصة بالكثير من الأدوات اللغوية الهامة التي ما كانت لتجد لها موقعا من متن الكتاب في حالة اعتماد أسلوب العرض التقليدي. ولئلا يفقد الدارس الصلة بين الموضوعات المرتبطة ببعضها المتناثرة في متن الكتاب، فقد وفرت له في ختام كل موضوع الإحالات المختلفة التي تربطه بالأصول والفروع وبالموضوعات الأخرى ذات الصلة به لينتقل إليها دون عناء يذكر.

أن يتسم العمل بالاتساع وشمول أكبر عدد ممكن من موضوعات قواعد الإنجليزية الهامة، بحيث يجد فيه كل من الدارس المبتدئ والوسيط والمتقدم بغيته. ومن هذا المنطلق ضَمَّنْت العمل الكثير من التفاصيل والامتدادات التي تتجاوزها عادة الكتب التقليدية التي تكتفي بتناول الموضوعات العامة دون الخوض في التفاصيل الهامة التي يكون لها غالبا أكبر الأثر في تمكين الدارس من استيعاب وفهم اللغة الإنجليزية والوقوف على مزالقها ومواضع العثرة فيها. وسعيت ما وسعني الجهد إلى سد الثغرات المألوفة والوصول بهذا العمل إلى درجة معقولة من الكمال والوفاء بحاجات الدارس، بحيث أنه كلما بحث عن شيء وجده فيه؛ فسوف يجد فيه مثلا أوسع قائمة للأفعال العُبارية (الأفعال المركبة من أكثر من كلمة- وهي «بعبع» اللغة الإنجليزية وأهم أحجار العثرة فيها)، ويجد فيه أوسع قائمة لتصريفات الأفعال وأوسع قائمة للصفات المختصة بجنسيات الشعوب nationalities ، كما سيجد فيه ما يفي حاجته من جموع الأسماء الإنجليزية والاستخدامات المختلفة لحروف الجر.. والكثير الكثير مما لا تتناول كتب قواعد الإنجليزية التقليدية سوى جانب محدود منه.

أن يتناول بالشرح الكثير من الكلمات الإنجليزية الهامة ذات العلاقة الخاصة بقواعد اللغة، وأعني بها الكلمات التي تتغير وظائفها النحوية من سياق لآخر ومن جملة لأخرى فتجيء مرة حرف جر preposition ومرة ظرفا adverb ومرة صفة adjective ومرة أداة ربط conjunction، بل وربما تجيء أيضا اسما noun أو فعلا verb. ولهذا النهج أهمية خاصة في هضم واستيعاب اللغة الإنجليزية، فهذه الكلمات متغيرة الوظائف النحوية عادة ما تكون سببا في إرباك الدارس وإصابته بالحيرة في فهم المعنى؛ فحين يتعلم

الدارس مثلا أن كلمة further صفة بمعنى «مزيد. إضافي» يكون قادرا على فهم معنى السؤال التالي:

Have you any further comments?

إذ سوف يدرك دون شك أن معنى السؤال هو «هل لديكم المزيد من التعليقات؟»، لكنه حين يقابل نفس الكلمة الإنجليزية في الجملة التالية:

We will do our best to further the cause of democracy.

فسوف يُحار في فهم معنى كلمة further ومن ثم معنى الجملة، ولن يدرك أن هذه الكلمة في هذا الموضع «فعل» بمعنى «يُعَزِّز»، ولن يدرك المعنى الصحيح للجملة وهو «سنبذل ما بوسعنا لكي نعزز قضية الديمقراطية». وهنا ربما يتصور البعض - إزاء مشكلة تعذر الفهم هذه- أن الدارس سوف يرجع إلى المعجم ليعرف منه أن الكلمة في هذا الموضع «فعل» لا «صفة» ومن ثم يتسنى له إدراك معنى الجملة، لكن أغلب الدارسين- وتلك هي الطامة- لن يفعلوا ذلك؛ فالدارس عادة يرجع إلى المعجم للبحث عن معنى كلمة «لا يعرفها» لكنه لن يبحث عن كلمة «يعرف أحد معانيها»، ومن غير المألوف أن يدور بخلده أن هذه الكلمة التي يعرف وظيفتها النحوية ومعناها لها وظيفة نحوية أخرى ومعنى آخر هما المقصودان. وهذا ما جعلني أهتم في إطار هذا العمل بتعريف الدارس بحقيقة تعدد الوظائف النحوية للكلمة الواحدة وتعدد معانيها، وتعويده على هذه التعددية وتدريبه على تطبيقاتها من خلال تضمين هذا العمل شروح وافية لعدد كبير من أكثر هذه الكلمات شيوعا في الإنجليزية.

وبصفة عامة فقد حرصت أيضا وفي أغلب الأحوال على الإكثار قدر الإمكان من الأمثلة نظرا لدورها الفعال في ترسيخ القواعد في ذهن القارئ وتبصيره بالحالات المختلفة لتطبيق القاعدة اللغوية الواحدة أو الحالات المختلفة لاستخدام الأداة اللغوية الواحدة. كما

حرصت في بعض الحالات على عقد بعض المقارنات بين العربية والإنجليزية لتوضيح الفارق بين نهجي اللغتين بغرض انتزاع الدارس من مألوفية لغته وإكسابه التعود على أنماط التعبير في لغة غريبة عليه، ذلك أن المرء يكون دائما معتادا على لغته ويألف النظر إلى اللغات الأخرى من منظورها، ويتعذر عليه استيعاب ما يخالف لغته إلا إذا بُصِّر به سلفًا. وسوف يلحظ الدارس أن تدخلاتي الخاصة بترجمة الأمثلة أو التعبيرات أو الكلمات محدودة للغاية وغير تامة غالبا، إذ كنت أكتفي بترجمة جزء فقط من الجملة أو المثال، وذلك بالطبع بهدف إلى توفير حيز الكتاب وتجنب الحشو خصوصا وأن هذا العمل مختص بقواعد اللغة لا بالترجمة، ومن ثم جاءت التدخلات الترجمية قاصرة فقط على مواضع الصعوبات أو المواضع التي يتعين فيها إبداء إيضاح ضروري معين قد يصعب على الدارس الإحاطة به ما لم يوجه المؤلف نظره إليه.

ولا يسعني إلا أن أتمنى لهذا العمل أن يكون إضافة نافعة إلى صرح المكتبة العربية (في عصر أضحت فيه الإنجليزية لا العربية - وللأسف الشديد - لغة للعلم والثقافة والتعاملات الدولية ولغة للمعلوماتية وشبكة الإنترنت) وأن يفيد منه الدارسون العرب بالقدر الذي يتناسب مع الجهود الكبيرة التي بذلتها في إنجازه. وفي الختام أهدي هذا العمل وثواب إنجازه إلى روح تلك التي أهدتني من ذاتها نعمة الحياة، وقادت عقلي في خطاه الأولى وهو يستكشف ما حوله، وعلمتني لغتي العظيمة التي توسلت بها إلى تعلم الإنجليزية.. أهديه إلى روح أمي باعتباره أول مؤلف أخطه بعد رحيلها إلى رحاب العزيز الكريم، وأسأل لها الرحمة والمغفرة وحسن الثواب،،

محمد غريب جودة

# فهرس محتويات الكتاب

# أداة التنكير A, An

«أداة التنكير» أداة تستخدم في الإنجليزية لنفي أو إسقاط «التعريف» عن الاسم، وتقابلها «أداة التعريف The». والأمر هنا يختلف عنه في العربية حيث لا توجد أداة تنكير وحيث يقتصر «التعريف» على حذف أداة التعريف «ال».

والأداتان an و a هما في الواقع أداة واحدة لها نفس الاستخدام، وكل ما في الأمر أن «a» توضع قبل الكلمات التي تبدأ بحرف ساكن consonant بينما توضع « an » قبل المجموعتين التاليتين من الأسماء :

١ – الكلمات التي تبدأ بحرف صائت (حرف علة) vowel مثل الكلمات التالية: arm, egg, infant, object, umbrella .

٢ – الكلمات التي تبدأ بحرف h غير المنطوق ، وأشهرها في الإنجليزية الكلمات التالية : hier, hieress, honest, honesty, honorary, honour, honourable, honoumagenta, hour, hourly .

أما حرف h في كلمة hotel (الذي لم يكن يلفظ في الماضي وغالبا ما صار يلفظ الآن) فيتم تنكيره باستخدام أداة التنكير a : a hotel .

وهناك حالة خاصة من الكلمات المبدوءة بحرف متحرك لا بد من سبقها عند تنكيرها بالأداة a، وتلك هي الكلمات التي تبدأ بحرف متحرك – تمامًا مثل حرف y في كلمة yet، وأهم أمثلتها ما يلي :

Europe, European, uniform, union, unique, united, universal, university, usual.

مثال : Paris is a European city,

**حالات استخدام أداة التنكير A, An :**

(١) بصفة عامة توضع أداة التنكير قبل الاسم المفرد المعدود (اسم الشيء القابل للعد) :

Pigeon is a bird.

Cairo is a big city.

Nixon is a president.

Gulliver is a traveller.

(٢) توضع قبل أسماء المهن والحرف professions and occupations
Samia is a teacher and Nadia is an engineer.

(٣) توضع قبل الأسماء التي تحمل صفة من صفات المسمى مثل :
deaf, blind, liar, fool, noble, genius, rebel, hero, etc.

كما يوضح المثالان التاليان : I admire that boy; he is a hero.
I hate that woman; she is a fool.

(٤) توضع أداة التنكير دائما بعد كلمة such عندما تستخدم مع أسماء المعدودات :
I have never met such as intelligent girl.
Such an accident has never happened before.

(٥) في حالة الصفات المسبوقة بكلمة so توضع أداة التنكير بين الصفة والاسم :
Have you ever known so cold a winter ?

**ملحوظات هامة على استخدام أداة التنكير :**

كثيرا ما تستعمل أداة التنكير بمعنى العدد «واحد» ، كما يوضح المثال التالي :
The truck travelled a mile a minute.

إذا وضعت أداة التنكير قبل كلمة few فإنها تغير معناها كما يلي :
- حين يكون المزيد متوقعا ، فإن few تعني «عدد قليل» :
Few applicants succeeded [بينما كان المتوقع نجاح المزيد منهم] .
- حين يكون العدم (لا شيء) متوقعا ، فإن a few تعني «عدد قليل» :
A few applicants succeeded, [بينما كان المتوقع ألا ينجح أحد] .

كذلك إذا وضعت أداة التنكير قبل كلمة little يتغير المعنى كما يلي :
- حين يكون المزيد متوقعا ، فإن little تعني «القليل» من شيء غير معدود :
We have little time to spare. [بينما كنا نتوقع المزيد من الوقت] .
- حين يكون العدم (لا شيء) متوقعا، فإن a little تعني «القليل ، بعض الشيء» :
We have a little time to spare. [أمامنا فسحة من الوقت بينما كنا نتوقع ألا وقت أمامنا] .

الظروف مثل just, only يمكن أن توضع قبل a few, a little ، بينما لا يمكن وضعها قبل few, little كما يوضح المثالان التاليان :
There are just a few soldiers left alive.
We have only a little money.

هناك حالتان يمكن فيهما استخدام أداة التنكير قبل «أسماء غير المعدودات» :

أ – عند الإشارة إلى نوعية خاصة من غير المعدودات ، كما في المثالين :

I like a tea with lemon after dinner.

I like a green tea.

ب – عند الإشارة إلى «مقدار خاص» من غير المعدودات :

Let's have a tea. [i.e., a cup of tea]

– انظر أيضا ما يلي :

- أدوات التعريف والتنكير Articles
- أسماء المعدودات Count Nouns
- أسماء غير المعدودات Noncount Nouns

## المقدرة أو الاستطاعة Ability

انظر Can & Could .

## Aboard

حرف جر preposition وظرف adverb بمعنى «على متن . إلى متن سفينة أو طائرة أو قطار أو حافلة (أتوبيس)» .

We went aboard the train.

All aboard!

ملحوظة : لاحظ الفارق في الهجاء بين هذه الكلمة وكلمة abroad ، وهي ظرف adv. بمعنى «في الخارج . خارج البلاد» .

– انظر : ● حروف الجر Prepositions الظروف Adverbs

## About

● حرف جر preposition :

بمعنى «حول . عن» Many trees are growing about the cottage.

بمعنى «حوالي . تقريبا» : It's about six o'clock.

ظرف adverb بمعنى «هنا وهناك» :

(يجرون هنا وهناك) The children are running about

– انظر : ● حروف الجر Prepositions . ● الظروف Adverbs

## Above

حرف جر preposition :

بمعنى «فوق . أعلى من» : The aeroplane flew above the clouds.

بمعنى «أرفع من . أسمى من» : She is above suspicion.

A captain is above a lieutenant.

ظرف **adverb** :

بمعنى «من فوق . من أعلى» : The flag was fluttering above.

بمعنى «أعلى من . أكثر من» : The price maybe 100 dollars or above

بمعنى «سلفا» :

The names of the guests are mentioned above

صفة **adjective** بمعنى «آنف الذكر . المذكور أعلاه» :

The above directions are very important.

– انظر : ● حروف الجر **Prepositions** ● الظروف **Adverbs**

## Abstract Nouns أسماء المعاني

أسماء المعاني ليست أسماء لأشخاص أو أشياء ذات كيان مادي، إذ أنها أسماء لصفات وأفعال لا يمكن إدراكها بالحواس في حد ذاتها بل يمكن إدراكها فقط من خلال ارتباطها بالأشخاص أو الأشياء التي تختص بها؛ فالاسم **beauty** (أي الجمال) مثلا قد يوصف به شخص أو منظر باستخدام الصفة **beautiful** (جميل) ولا يمكننا إدراك الجمال قائما بذاته دون ارتباط بالشخص أو الشيء الموصوف به .

ومن أمثلة أسماء المعاني ما يلي :

courage, strength, ugliness, hardness, loudness, infancy, poverty, terror, happiness, understanding, reading, sleeping, jumping, etc.

– انظر : ● الأسماء **Nouns** .

## According as

أداة ربط **conjunction** بمعنى «تبعا لـ . حسبما يترتب على» :

You may get the job or not, according as you pass or fail the examination.

## Accordingly

ظرف **adverb** بمعنى «طبقًا لذلك / من أجل ذلك» :

You told me to shoot the rabid dog and I acted accordingly.

وقد يرد كظرف رابط **conjunctive adverb** بمعنى «ومن ثم. وعلى ذلك» ليربط بين جميلتين **2 clauses**، ويكون في هذه الحالة مسبوقا بنقطة أو فاصلة منقوطة ومتبوعا بفاصلة :

There was no wrong; accordingly, there will be no punishment.

والظرف **accordingly** في هذه الحالة الأخيرة يتماثل في المعنى والاستخدام

مع الظرفين therefore, consequently .

## According to

حرف جر مركب compound preposition بمعنى «تبعا لـ . وفقا له» :

According to Al-Ahram, the new ambassador will reach Cairo next week.

Each player will be paid according to his fitness.

## Across

حرف جر preposition :

بمعنى «عَبْر» : The army built a bridge across the river.

بمعنى «في الجانب المقابل لـ . في الجانب الآخر له» :

You can find the theatre there, across the street.

ظرف adverb بمعنى «من جانب لآخر» :

The river is 300 metres across

– انظر : ● حروف الجر Prepositions ● الظروف Adverbs .

## Active Voice المبني للمعلوم

– انظر : «المبني للمعلوم والمبني للمجهول Active and Passive Voice المادة التالية.

## Active and Passive المبني للمعلوم والمبني للمجهول

الاسم «Active and Passive» اختصار للاسم

"The Active Voice and the Passive Voice"

خلفية لغوية : لنفهم هذا الموضوع جيدا سنلجأ للمقارنة بين اللغتين العربية والإنجليزية؛ ففي لغتنا العربية نقول : «عاقب المدرس التلميذ»، «عاقب» فعل ماض، و«المدرس» فاعل، و«التلميذ» مفعول به . وقد نحاط علما بمعاقبة التلميذ دون أن ندري من عاقبه حين نقرأ «عُوقِبَ التلميذُ»، «عُوقِبَ» فعل ماض مبني للمجهول (ومضارعه «يُعاقَب»، «التلميذُ» نائب فاعل . وهنا الفعل «عُوقِبَ» يعد مبنيا للمجهول لأننا لا نعرف الفاعل، بينما الفعل «عاقب» مبني للمعلوم لأننا نعرف الفاعل وهو المدرس . واللغة الإنجليزية أيضًا تعرف الفعل المبني للمجهول وتُطلِق عليه اسم the passive voice (بينما تُطلِق على الفعل المبني للمعلوم اسم the active voice) :

(فعل مبني للمعلوم active voice) The teacher punished the pupil.

The pupil was punished by the teacher.(passive voice فعل مبني للمجهول)

وهناك فوارق أساسية بين العربية والإنجليزية فيما يتعلق بالفعل المبني للمجهول، هي :

(١) الفعل المبني للمجهول في الإنجليزية يتركب من جزأين أو أكثر؛ فهو هنا was punished، بينما يتركب في العربية من كلمة واحدة «عُوقِبَ».

(٢) في العربية نحذف الفاعل تماما ونعتبره مجهولا، بينما في الإنجليزية قد يحذف إذا لم يكن لذكره أهمية وقد لا يحذف - وفي حالة عدم حذفه نسبقه بحرف الجر by (ومعناه «بواسطة. بيد»)، كما يوضح المثالان التاليان:

The killer was shot.

The killer was shot by the policemen.

(٣) جملة الفعل المبني للمجهول العربية ليس بها «فاعل» بل «نائب فاعل» وهو من وقع عليه الفعل أي «التلميذ» في المثال الأول، وهذا ليس له نظير في الإنجليزية لأن المفعول به object في جملة المبني للمعلوم (pupil, killer) يصبح فاعلا subject في جملة المبني للمجهول بموجب التركيب الجديد للجملة، في حين أن الفاعل subject في جملة المبني للمعلوم يصبح مفعولا به object في جملة المبني للمجهول لأننا نسبقه بحرف الجر by .

(٤) في العربية والإنجليزية معا لا يتحول إلى صيغة المبني للمجهول إلا الفعل المتعدي transitive verb (أي الفعل الذي يتخذ له مفعولا به) .

**خطوات تحويل الفعل الإنجليزي من المبني للمعلوم إلى المبني للمجهول :**

(١) نجعل المفعول به فاعلا، والفاعل مفعولا به مسبوقا بحرف الجر by .

(٢) نحول الفعل المبني للمعلوم إلى التصريف الثالث past participle ونسبقه بفعل الكينونة verb to be المناسب.

(٣) فعل الكينونة المناسب هو ما يتفق مع فاعل جملة المبني للمجهول (الذي كان في الأصل مفعولا به في جملة المبني للمعلوم) من حيث الإفراد أو الجمع، ويتفق مع الفعل المبني للمعلوم الأصلي من حيث الزمن (مضارع، مستقبل، ماض، زمن مستمر، زمن تام). وهذه التغيرات وإن كنا قسمناها إلى الخطوات السابقة للتبسيط، تجري معا في وقت واحد وفي خطوة واحدة.

**أمثلة مشروحة :**

[1] Al-Jahiz wrote this book.

الفعل wrote فعل ماض مبني للمعلوم active ، ولتحويل الجملة إلى صيغة المبني للمجهول نجري ما يلي :

- نحول الفاعل إلى مفعول به مسبوق بحرف الجر by فيصبح (by Al-Jahiz)

- نحول المفعول به this book إلى فاعل .
- نحول الفعل wrote إلى مبني للمجهول فيصبح (was written) ، حيث (written) هو التصريف الثالث .p.p ، (was) هو الصيغة من فعل الكينونة verb to be المناسبة للفاعل الجديد this book والمتفقة مع الفعل المبني للمعلوم الأصلي في الزمن (ماض) .

وبذلك تأخذ الجملة السابقة صيغة المبني للمجهول التالية :

This book was written by Al - Jahiz.

[2] Al - Jahiz had written this book before 769 A.D*.

الجديد في هذا المثال يتمثل في زمن الفعل (ماض تام past perfect) :

| *Active* | *Passive* |
| --- | --- |
| had written | had been written |

وبإجراء سائر التغييرات تصبح جملة الفعل المبني للمجهول هي :

This book had been written by Al - Jahiz before 869 A.D.

ونلاحظ أن عبارة .before 869 A.D قد وضعت في نهاية الجملة كما هي في جملة المبني للمعلوم، لكن من الممكن أيضا في جملة المبني للمجهول أن توضع وسط الجملة عقب الفعل:

This book had been written before 869 A D by Al - Jahiz.

أمثلة أخرى :

*Active* : Samy hid the pocket under the chair.
*Passive* : The pocket was hidden by Samy under the chair.
*Active* : He hid the pocket under the chair.
*Passive* : The pocket was hidden under the chair.

نلاحظ أن الفاعل في جملة المبني للمعلوم (he) قد حُذِفَ في جملة المبني للمجهول لأنه ضمير غير محدد؛ بينما لم يحذف الاسم Samy في المثال السابق لأنه شخص محدد الهوية .

*Active* : The postman delivers letters everyday.
*Passive* : Letters are delivered everyday.

حذفنا postman في جملة المبني للمجهول لأن إيراده عديم الأهمية إذ لن

---

* عام ٨٦٩ م هو عام وفاة كاتب العربية الكبير أبو عثمان الجاحظ .

يضيف لمعلوماتنا شيئًا، فكل الخطابات يقوم بتسليمها ساعي البريد **postman** .

***Active*** : The Arab Contractors Company was building a new city in the desert.

***Passive*** : A new city was being built by the Arab Contractors Company in the desert.

***Active*** : For the last ten years, the government has been constructing huge irrigation projects.

***Passive*** : Huge irrigation projects has been being constructed by the government, for the last ten years.

## Adjectives الصفات

الصفات كلمات تحدد لنا بعض خصائص الأسماء والضمائر أو تحصرها في فئات معينة :

Laila wore her new dress.

الصفة **new** (جديد) تحدد إحدى خصائص الثوب الذي ارتدته ليلى .

I have a white dog.

الصفة **white** (أبيض) تحصر الكلب الذي يملكه المتحدث في فئة اللون الأبيض .

وترد الصفات في سياق الكلام بطريقتين :

( أ ) ترد الصفة مباشرة قبل الاسم الذي تصفه : ... a magenta shirt

وهذا يسمى بالاستخدام الوصفي **attributive use** ، وتسمى الصفة بالصفة القبلية **attributive adjective** .

(ب) ترد الصفة بعد فعل (مثل **verb to be**) يقع بعد الموصوف :

My shirt is magenta.

وهذا يسمى الاستخدام الخبري **pmagentaicative use** ، وتسمى الصفة بالصفة البَعْدية **pmagentaicative adjective** .

**تعدد الصفات :**

من الممكن ان تتعدد الصفات في الإنجليزية، لكنها عادة لا تزيد عن ٤ صفات :

.. a tall handsome young Syrian officer.

وهناك نظام محدد لترتيب الصفات في الإنجليزية ، إذ ترتب عادة (من الأقرب للموصوف إلى الأبعد عنه) كما يلي :

(١) الصفات المعبرة عن نمط محدد specific type :
naval, medical, etc.
(٢) الصفات الدالة على المادة stuff المصنوع منها الموصوف :
woolen, gold, stone, etc.

(٣) الصفات الدالة على الأصل origin أو الجنسية nationality :
Egyptian, Syrian, Libanese, etc.
(٤) الصفات الدالة على الشكل shape أو اللون colour :
magenta, green, circular, triangular, etc.
(٥) الصفات الدالة على العمر age :
young, old, new, ancient, teenager, etc.
(٦) الصفات الدالة على الحجم size أو الأبعاد dimensions :
big, huge, tall, giant, etc.
(٧) الصفات الدالة على درجة الحرارة temperature :
hot, warm, lukewarm, cold, etc.
(٨) الصفات الدالة على المشاعر أو الأحوال أو الرأي الشخصي في الموصوف :
nice, lovely, silly, strange, etc.

**أمثلة :**

a beautiful old white house.
a giant black American player.

وهذا الترتيب هو الغالب عادة ، لكنه ليس بالقاعدة المطلقة لأن الأمر يتوقف على طبيعة السياق وعلى ذوقيات التعبير.

وعادة لا نفصل بين الصفات المتتابعة بأداة الإضافة and إلا إذا كانت دالة على اجتماع لونين أو أكثر معا في الشيء الواحد أو الحيز الواحد :
... a black and white chessboard.

**تحوير الصفات :**

الصفات ذاتها يمكن وصفها وتحويرها (أي تعديل خصائصها الوصفية) لا بواسطة صفات أخرى ولكن بواسطة الظروف المحددة للدرجة (أو المدى) adverbs of degree (or extent) ، كما توضح الأمثلة التالية :

.. a very tall building
She is extremely happy.

في المثال الأول very ظرف يحور الصفة tall ، وفي المثال الثاني extremely

ظرف يحور الصفة happy . وأشهر الظروف المحددة للدرجة أو المدى هي :
very, extremely, nearly, partly, completely, rather, most, much, little, so, as, far, only, about, half.

– انظر أيضا الموضوعات التالية :

- الصفات القبلية Attributive Adjectives
- الصفات البعدية Pmagentaicative Adjectives
- الصفات المكونة من أكثر من كلمة : More - than - one- word Adjectives
- الصفات المشتقة من الأفعال Participial Adjectives
- الكلمات والعبارات الواصفة (الواصفات) Modifiers
- استخدام الأسماء في الوصف Using Nouns as Modifiers
- الكلمات المنتهية بالحرفين «ly» ; Words Ending in " ly "
- مقارنة الصفات Comparison of Adjectives
- الظروف Adverbs .
- صيغة المقارنة العكسية وصيغة منتهى التفضيل العكسية للصفات
Reverse Comparative and Superlative Forms of Adjectives
- الصفات التي لا تقبل المقارنة Uncomparative Adjectives
(انظرها تحت الإحالة السابقة) .

## الظرف Adverb

الظرف adverb كلمة تصف الفعل من حيث زمان أو مكان أو كيفية أو تكرار حدوثه، أو من حيث درجة وقوعه أو توكيده. وقد يصف الظرف صفة adjective أو يصف ظرفا آخر .

**أنواع الظروف :**

تقسم الظروف تبعًا للوظائف التي تؤديها في الجملة إلى الأنواع التالية :

| | |
|---|---|
| [١] ظرف المكان | Adverb of Place |
| [٢] ظرف الزمان | Adverb of Time |
| [٣] ظرف الحال (الكيفية) | Adverb of Manner |
| [٤] ظرف العدد | Adverb of Number |
| [٥] ظرف الدرجة | Adverb of Amount |
| [٦] ظرف الاستفهام | Interrogative Adverb |
| [٧] الظرف الرابط | Conjunctive Adverb |

راجع كل نوع بموقعه الهجائي بهذه الموسوعة، ويلاحظ أن بعض الظروف قد تنتمي لأكثر من نوع من الأنواع السابقة في آن واحد، كما أن بعض الظروف تجمع بين كونها ظروفا وحروف جر prepositions معا. وبالنسبة لهذه الأخيرة كيف يا ترى

- حين نجدها في إحدى الجمل - نحدد ما إذا كانت ظرفا أم حرف جر؟ الأمر في الواقع في غاية البساطة : فهي حرف جر إذا وقعت قبل اسم أو ضمير بحيث يصبح مفعولا به :

Adel came before Ali.

before في هذا المثال حرف جر لأنها وقعت قبل المفعول به Ali .

أما إذا وقعت في نهاية الجملة دون أن تتخذ لها مفعولا به فإنها تكون ظرفا :

I have seen this photogaph before.

before في هذا المثال الأخير ظرف لأنها لم تتخذ لها مفعولا به .

- انظر أيضا : ● مقارنة الظروف Comparison of Adverbs

## Adverbial Clause الجميلة الظرفية

الجميلة الظرفية مجموعة من الكلمات تشمل فعلا حقيقيا وتؤدي في مجموعها وظيفة الظرف، كما يوضح المثالان التاليان :

He looked as if he was ill

Stay where you are!

وسوف نستعرض فيما يلي أنواع (أو بالأحرى وظائف) الجميلات الظرفية :

[١] جميلات ظرفية دالة على المكان Adverbial clauses of place

تفتتح عادة بإحدى الكلمات التالية : where, wherever, everywhere.

**مثال :** Park the car wherever you find space.

[٢] جميلات ظرفية دالة على الزمان Adverbial clauses of time

تفتتح عادة بإحدى الكلمات أو العبارات التالية :

after, before, when, whenever, while, till, until, once, since, as, as soon as, the moment (that).

**أمثلة :**

Since her cat died, she has been very sad.

I'll go for a picnic as soon as I finish my work.

[٣] جميلات ظرفية دالة على الحال أو الكيفية

Adverbial clauses of manner

تفتتح عادة بإحدى الكلمات أو العبارات التالية :

how, as, as if, as though, just as, the way that.

**أمثلة :**

Do the work how they ask you
They looked as if they where mad

[٤] جميلات ظرفية دالة على السبب — Adverbial clauses of reason

تفتتح عادة بإحدى الكلمات التالية : as, since, because

**مثال :**

She can't read this book because she is illiterate

[٥] جميلة ظرفية دالة على الغرض — Adverbial clause of purpose

تفتتح عادة بإحدى الكلمات أو العبارات التالية متبوعة بضمير أو اسم :

lest, in case, so that, in order that.

أو تفتتح بإحدى العبارتين التاليتين متبوعة بأصل الفعل **base form** :

in order to, so as to.

**أمثلة :**

Put the pot there so that the light keeps the plants alive
Put the pot in the light in order to keep the plants alive

[٦] جميلة ظرفية دالة على النتيجة **Adverbial clause of result** :

تصاغ الجميلة الظرفية الدالة على النتيجة وفقا لإحدى التركيبات التالية :

- ***so + adjective + that***
- ***so + adverb + that***
- *such + a + noun phrase* عبارة اسمية that

**أمثلة :**

She was so intelligent that everyone admired her
She is such a pretty girl that many young men asked to marry her

[٧] جميلة ظرفية دالة على التباين (الاختلاف) :

Adverbial clause of contrast

تفتتح عادة بإحدى الكلمات أو العبارات التالية :

although, however, while, even though, even if, much as.

**مثال :**

Although it has rained, the garden still needs irrigation.

– انظر : ● الظرفيات Adverbials .

## Adverbial Phrase العبارة الظرفية

العبارة الظرفية مجموعة من الكلمات (ليس بينها فعل) تؤدي في سياق الكلام وظيفة الظرف، أو هي ظرف على هيئة عبارة (أو بتعبير آخر ظرف مكون من أكثر من كلمة). انظر المثال التالي :

The family went to Lebanon for a holiday

for a holiday عبارة ظرفية إذ تؤدي تماما وظيفة الظرف في الجملة، وهاك مثالان آخران :

We visited them last night.

We came by bus.

والعبارة الظرفية قد يسبقها ويصفها ظرف، كما في حالة الظرف merely (فقط . لمجرد) الذي سنضعه قبل العبارة الظرفية في المثال الأول هكذا :

The family went to Lebanon merely for a holiday.

وهذا أمر مقبول لأن الظرف كما ذكرنا يمكن أن يسبق ظرفا آخر ليصفه أو يحوره، وفي هذه الحالة تمتد العبارة الظرفية لتشمل الظرف الذي تبدأ به .

- انظر أيضا، ● الظرف Adverb ● الظرفيات Adverbials (المادة التالية).

## Adverbials الظرفيات

الظرفيات مصطلح شامل يطلق على أجزاء الكلام التالية :

(١) الظرف Adverb .

(٢) العبارة الظرفية Adverbial Phrase .

(٣) الجميلة الظرفية Adverbial Clause .

- انظر كل منها في ترتيبه الهجائي .

## Adverb of Amount

انظر : ظرف الدرجة Adverb of Degree .

## Adverb of Degree ظرف الدرجة

ظرف الدرجة (والذي يعرف أيضا باسم «ظرف المقدار Adverb of Amount») ظرف يحدد درجة الصفة (أي مدى أو مبلغ ظهور تلك الصفة على الموصوف)، أو يحدد درجة ظرف الحال . . كما يوضح المثالان التاليان :

It is very cold today.

He finished the work very quickly.

في المثال الأول : cold صفة (بارد)، very ظرف درجة (جدا. للغاية) يوضح لنا مدى ظهور صفة البرودة على الطقس.

في المثال الثاني : quickly ظرف حال (ظرف كيفية)، very ظرف درجة يوضح لنا درجة ظرف الحال (بسرعة جدا. بمنتهى السرعة).

**أشهر ظروف الدرجة:**

quite, very much, little, far, partly, wholly, only, rather, half, almost, so, as, about, etc.

- انظر : ● الظروف Adverbs.

# Adverb of Extent

اسم آخر لظرف الدرجة **Adverb of Degree** (انظر المادة السابقة).

# Adverb of Frequency ظرف التكرار

ظرف التكرار ظرف يحدد لنا مدى تكرار وقوع الفعل.. كما يوضح المثالان التاليان :

She always cooks for us.
He rarely plays hockey.

في المثال الأول : الظرف **always** (دائمًا) يوضح لنا أن الفعل دائم التكرر.

في المثال الثاني : الظرف **rarely** (نادرًا) يوضح لنا أن الفعل نادر الوقوع.

أشهر ظروف الدرجة :

always, often, usually, sometimes, seldom, rarely, never, generally, occasionally, frequently, etc.

- انظر : ● الظروف Adverbs.

# Adverb of Manner ظرف الحال (أو ظرف الكيفية)

ظرف الحال (أو الكيفية) ظرف يحدد لنا كيفية حدوث الفعل.. كما يوضح المثال التالي :

Students work hard before the exams.

الظرف **hard** (بجد. باجتهاد) يحدد لنا الكيفية التي يحدث بها الفعل **work**.

**أشهر ظروف الحال :**

fast, hard, well, so, thus, somehow, slowly, quickly, badly, heavily, busily, strongly, lightly, lingeringly, satisfactorily, etc.

ويلاحظ أن الكثير من الظروف المنتمية لهذه الطائفة تنتهي بالحرفين « **ly** ».

– انظر : ● الظروف Adverbs .

## Adverb of Number ظرف العدد

ظرف العدد ظرف يبين لنا عدد مرات حدوث الفعل أو ترتيب حدوثه. . كما يوضح المثالان :

He kicked the ball twice only.
Say it again, please.

في المثال الأول : ظرف العدد twice (مرتان) يشير إلى عدد مرات ركل الكرة .
في المثال الثاني : ظرف العدد again (مرة أخرى) يشير إلى معاودة القول .
أشهر ظروف العدد : once, twice, thrice, again .
أشهر ظروف الترتيب : firstly, secondly, thirdly, ........., lastly .

– انظر : ● الظروف Adverbs .

## Adverb of Place ظرف المكان

ظرف المكان ظرف يحدد لنا مكان حدوث الفعل أو تواجد شخص أو شيء معين. . كما توضح الأمثلة التالية :

Here is your birthday present. here (هنا) ظرف مكان .
There were many soldiers at the stations.
Stay near, please.

أشهر ظروف المكان :

here, there, hence, thence, in, out, within, without, alone, around, below, over, under, inside, outside, near, far, abroad, alone, together, up, down, hither, thither, elsewhere, nowhere, etc.

– انظر : ● الظروف Adverbs .

## Adverb of Purpose

انظر : ظرف السبب أو النتيجة Adverb of Reason or Result (المادة التالية) .

## Adverb of Reason or Result ظرف السبب أو النتيجة

ظرف السبب أو النتيجة ظرف يوضح لنا أن ما بعده نتيجة لما قبله. . كما يوضح المثالان التاليان :

It is late and therefore (so hence) I must go.
It has been raining hard and consequently I have not been able to

leave the school.

أشهر ظروف السبب أو النتيجة : therefore, hence, so, consequently, etc.

- انظر ، ● الظروف Adverbs .

## ظرف الزمان Adverb of Time

ظرف الزمان ظرف يحدد لنا زمن حدوث الفعل . . كما توضح الأمثلة التالية :

I have not heard that before

He visited his cousin yesterday

We were not at office then

أشهر ظروف الزمان :

after, before, since, ago, soon, early, late, immediately, afterwards, today, yesterday, now, then, next... , hourly, daily, weekly, monthly, yearly, etc.

ملحوظة : الظروف الخمسة الأخيرة تجمع بين كونها «ظرف زمان» و«صفات» .

- انظر ، ● الظروف Adverbs .

## الظروف الخالية من الحرفين " ly - " Adverbs without

تتركب أغلب الظروف من الكلمة الدالة على الصفة مضافًا إليها الحرفان « ly - » كما توضح الأمثلة :

| الظرف المشتق منها بإضافة ly- | الصفة |
|---|---|
| generally | general |
| quickly | quick |
| completely | complete |

لكن هناك أيضا مجموعة من الكلمات التي تشمل كونها صفات وظروفا في آن واحد ولا يمكن إضافة النهاية ly- إليها إذا لم تكن موجودة أصلا ، ومنها ما يلي :

| | | | |
|---|---|---|---|
| little | far | fast | straight |
| much | long | early | further |
| low | still | enough | alone |

وهناك أيضا مجموعة أخرى من الصفات قابلة للاستخدام كظروف بإضافة أو بدون إضافة النهاية « ly- » ، ومنها : near, high, deep, hard, late

وهناك فيما يتعلق بهذه الكلمات أمران :

١ - الظروف المكونة من نفس كلمات الصفات (بدون إضافة « ly- » إليها) تكون ذات معان مقاربة لمعاني الصفات ومشتقة منها .

٢ - الظروف المكونة من إضافة « ly- » إلى أصول تلك الصفات تكون ذات معانٍ

أكثر ابتعادا عن معاني الصفات الأصلية .

ولعل الأمثلة التالية توضح ما سبق : We will travel in late summer.

late هنا صفة بمعنى «متأخر» ، ومعنى late summer إجمالا «أواخر الصيف» .

Please, don't come late.

late هنا ظرف بمعنى «متأخرًا» .

Have you been to the circus lately?

بإضافة «-ly » إلى late يتكون الظرف lately الذي يختلف في المعنى عن الظرف late ، فمعنى lately هو «في الفترة الأخيرة. في الآونة الأخيرة. حديثًا» .

## Advisability التحبيذ

انظر الموضوعات التالية (كل في موقعه الهجائي) :

- should
- Ought to
- Had Better

## Affixation إضافة زائدة للكلمة

الزائدة affix مجموعة من الحروف تضاف لأصل الكلمة لتحوير معناها، ومنها نوعان :

السابقة (أو البادئة) prefix : زائدة تضاف إلى أول الكلمة .

اللاحقة suffix : زائدة تضاف إلى آخر الكلمة .

**مثال :** كلمة present إذا أضفنا إليها السابقة -re تصبح represent .

وإذا أضفنا إليها اللاحقة -ation تصبح presentation .

ومن ثم فعملية إضافة زائدة إلى أصل الكلمة إنما تنقسم في الواقع إلى عمليتين :

الاستباق prefixation : إضافة زائدة (سابقة أو بادئة) لأول الكلمة .

الإلحاق suffixation : إضافة زائدة (لاحقة) لآخر الكلمة .

## After

كلمة عديدة النوع ، أي تنتمي إلى العديد من أنواع مكونات الكلام كما توضح الأمثلة :

– حرف جر preposition بمعنى «بعد . عقب» I'll come after him.

– ظرف adverb بمعنى «فيما بعد . بعد ذلك» : We arrived soon after.

She became rich in after years — صفة adjective بمعنى «التالية» :

- أداة ربط conjunction :

They met them after they had had dinner.

## Afterward

- انظر Afterwards (المادة التالية) .

## Afterwards

ظرف زمان adverb of time بمعنى «بعد ذلك . فيما بعد» :

The operation was painful, but I felt better afterwards.

She fell ill last year and died soon afterwards.

وفي الإنجليزية الأمريكية يستخدم أيضا الظرف afterward بنفس المعنى والاستخدام .

## Again

ظرف عدد adverb of number بمعنى «مرة أخرى . ثانية» :

Please do that again.

## Against

حرف جر preposition بمعنى «ضد/ مقابل . في مواجهة/ على . إلى» :

This act is against law.

They are fighting against their enemies.

- انظر : ● حروف الجر Prepositions .

## Alike

ظرف adverb بمعنى «على حد سواء . بنفس الطريقة» :

The officer treats all the soldiers alike.

صفة adjective بمعنى «شبيه . مماثل – متشابهون . متماثلون» :

Rania and her sister are very much alike.

## Along

حرف جر preposition بمعنى «بحذاء . على طول . طوال» :

Vasco de Gama sailed along the African coast.

ظرف adverb بمعنى «على طول . طوال . على مدى / إلى الأمام» :

Please come along and visit us.
He was driving along, listening to the music.

## Alongside

حرف جر **preposition** بمعنى «بمحاذاة . على طول . إلى جانب» :
He was sitting alongside her.

ظرف **adverb** بمعنى «محاذيا . جنبا إلى جنب» :
She brought her boat alongside.

## Already

ظرف **adverb** بمعنى «من قبل . بالفعل» :
She had already gone when her mother came.

**ملحوظة هامة :** لاحظ الفرق بين **all ready, already** ، فالمفردة الأخيرة صفة معناها «جاهز . مستعد» . . ولعل المثال التالي يوضح الفرق بينهما :

| | |
|---|---|
| The dinner is already on the table | العشاء على المائدة من قبل |
| The dinner is all ready on the table. | العشاء جاهز على المائدة |

– انظر : ● الظروف Adverbs .

## Also

ظرف **adverb** بمعنى «أيضا . كذلك» :
I also knew that he was a former officer.

وقد يرد كظرف رابط **conjunctive adverb** يربط بين جميلتين **2 clauses** ، وعادة يستخدم لإضافة حقيقة أخرى عن شخص ما أو شيء ما :
Dalia speaks perfect Russian. She also speaks French and Spanish.

## Although

أداة ربط **conjunction** بمعنى «مع أن . بالرغم من» :
He is courageous although he is not strong.
She passed the exam although she did not study much.

وأداة الربط **although** ترد دائما في مستهل (بداية) جميلة ظرفية **adverb clause** ، وهي تماثل من حيث المعنى والاستخدام أداتي الربط **though, even though** .

– انظر : ● تقابل المعاني Opposition .
● أدوات الربط Conjunctions .

## Americanisms

انظر : خصائص الإنجليزية الأمريكية من حيث قواعد اللغة Grammatical Americanisms

## Amid, Amidst, Midst

حروف جر prepositions جميعها بمعنى «وسط . بين» ولها نفس الاستخدام ، وتعادل في المعنى والاستخدام كل من in the middle of, among :

We were walking amid the crowd.

– انظر ، ● حروف الجر Prepositions .

## Among, Amongst

حرفا جر prepositions لهما نفس المعنى «وسط . بين» ولهما نفس الاستخدام :

Charles Dickens is considemagenta among the best English writers.

This lake is among the largest in the world.

وهناك فارق أساسي في الاستخدام بين حرف الجر among وحرف الجر between الذي له نفس المعنى :

between : بين شيئين (أو شخصين) فقط :–

Adel stands there between Sami and Ragi.

among : بين ثلاثة أشياء (أو ثلاثة أشخاص) أو أكثر :

Adel stands there among his friends.

– انظر ، ● المادة السابقة (Amid, Amidst, Midst) .

● حروف الجر Prepositions .

## And

أداة ربط متساو coordinating conjunction بمعنى «و» (واو العطف) :

Ali and Mahmoud are my brothers.

وعند استخدام and للربط بين مجموعة من الأشياء (أو الأشخاص) نبدأ باستخدام الفاصلة « , » comma للربط بين الأشياء الأولى، ونستخدم and فقط للربط بين الشيئين الأخيرين كما يوضح المثال التالي :

I have a computer, a printer, a scanner and a digital camera.

ويلاحظ أن and غير مسبوقة مباشرة بفاصلة .

كما نستخدم and أيضًا للربط بين أكثر من جملتين more than two

clauses، حيث نربط بين الجميلات الأولى بفواصل ونربط بين الجميلتين الأخيرتين بالأداة and وتكون هي أيضا مسبوقة بفاصلة :

She got into the car, drove to the supermarket, bought cheese, and returned to her house.

**قاعدة :** إذا استخدمت and للربط بين كلمتين أو بين عبارتين phrases قصيرتين فلا نستخدم قبلها فاصلة ، أما إذا استخدمت للربط بين جميلتين clauses أو عبارتين طويلتين نوعا ففي هذه الحالة يتعين أن نستخدم فاصلة .

## Anomalous Verbs

- انظر : ● الأفعال الشاذة Irregular Verbs .

## Antecedent العائد إليه

العائد إليه هو الكلمة أو العبارة phrase أو الجملة التي ترد قبلاً وتشير إليها كلمة ترد بعدها (ضمير pronoun) ، لاحظ المثال التالي :

The books, which we borrowed from the library, are dictionaries and encyclopedias.

books هنا هي «العائد إليه» الذي تشير إليه كلمة which .

## Anticipatory « It » الافتتاحية « It »

انظر : It .

## Any

انظر : الضمائر غير المصنفة Unclassified Pronouns

## Apostrophe الفاصلة العلوية

ويمكن أيضا أن نطلق عليها اسم «فاصلة المِلْكِية والحذف» .

**استخداماتها :**

**(١) التعبير عن الملكية الخاصة بالأسماء :**

أ - نضيف الفاصلة العلوية متبوعة بحرف s ( s'-- ) عقب الأسماء المفردة أو عقب أسماء الجمع التي لا تنتهي بحرف « s » كما توضح الأمثلة التالية :

Samia's pen
Goha's donkey
the children's magazines

the men's room

ب – نضيف الفاصلة العلوية فقط (بدون حرف « s ») عقب أسماء الجمع المنتهية بحرف « s » :

the birds'cages

the Kennedys'farm (مزرعة آل كنيدي)

(٢) الحلول محل الحروف المحذوفة في الصيغ المختصرة contractions :

I'd = I would

عندما نحذف would ونكتفي بوضع الحرف « d » بدلاً منها ، يتعين أن نضع الفاصلة العلوية للدلالة على الحروف المحذوفة . وهاك مثال آخر :

can't = cannot

(٣) التعبير عن صيغة الجمع لاسم ليس من المألوف جمعه :

I am afraid there are too many if's and but's for me to approve this plan.[(١)]

فالكلمتين « if » و« but » ليس من المألوف جمعهما لولا مقتضيات التعبير الخاص جدًا .

كما تستخدم الفاصلة العلوية أيضًا في جمع الحروف :

The teacher crossed the h's and dotted the i's of her composition.

(٤) تستخدم الفاصلة العلوية في صوغ الاختصارات :

DG's (or: DGs) , PM's (or : PMs)

(٥) تحل الفاصلة العلوية محل بعض الحروف التي لا وجود لها في الإنجليزية :

Sa'd سعد و Rabi' ربيع

– انظر « ترقيم الكلام Punctuation .

## Around

حرف جر preposition بمعنى «حوالي . تقريبا / حول» :

I'll come around seven o'clock.
The boys crowded around the winner.

● ظرف adverb بمعنى «من حول . في كل الأنحاء . في كل الجهات/ بالقرب من هنا» :

The mountains all around stood high and gloomy.

The rumours got around. (انتشرت في كل مكان)

---

(١) المعنى أن المتحدث سيكون مترددا في قبول الخطة (فبينه وبين القبول بها الكثير من كلمات «لو» و«لكن») .

Please, wait around for ten minutes. (بالقرب من هنا) .

ويلاحظ أن الظرف around يتساوى في كثير من الحالات في المعنى والاستخدام مع الظرف about ، وخصوصا في الإنجليزية الأمريكية .

أدوات التعريف والتنكير Articles

أدوات التعريف والتنكير تشمل :

١ - أداة التعريف The Definite Article (the) .

٢ - أداة التنكير ( a و an وهما في الواقع أداة واحدة) The Indefinite Article .

وفي اللغة الإنجليزية تعتبر أدوات التعريف والتنكير ضمن الصفات adjectives .

انظر كل أداة في ترتيبها الهجائي .

## As

- حرف جر preposition بمعنى «مثل . كما . ك . . » :

The soldiers charged together as one man.

The news came as a shock.

As politician, he is target for criticism.

- ظرف adverb بنفس المعنى السابق ، ومن ثم يستخدم في مقارنة الصفات :

She is as big as an elephant.

It tasted as managoes but not as sweet.

وقد يكون معنى الظرف as هو «فيما يتعلق بـ . . » ، كما يوضح المثال التالي :

As to the project, I promise to do my best.

- أداة ربط conjunction بمعنى «بينما . في أثناء» ، ومن ثم فهي تبين وقوع حدث أثناء وقوع آخر :

I watched him as he walked through the crowd.

ويلاحظ أن أداة الربط while تماثل تماما أداة الربط as في المعنى والاستخدام :

I watched him while he walked through the crowd.

- استخدامات أخرى : انظر كل من As If, As Though .

## As... As

- انظر : « مقارنة الصفات Comparison of Adjectives .

- وانظر أيضا المادة السابقة .

# As If

أداة ربط **conjunction** بمعنى «كما لو، كما لو أن» ، وهي توحي بأن معنى الجملة **clause** التالية لجميلة **as if** غير صحيح وغير حقيقي **untrue** ، كما إن الفعل الذي يعقبها يماثل في صيغته فعل الشرط :

It looks as if a storm is coming.
It looks as if it is going to rain.
He talked to me as if I were a child.

ويلاحظ أن أداة الربط **as though** تماثل تماما أداة الربط **as if** في المعنى والاستخدام :

It looks as though a storm is coming.

# As Long As

أداة ربط **conjunction** بمعنى «طالما» ، تشير إلى وقوع حدث أو ظهور موقف يتواصل طيلة الفترة التي يقع فيها حدث آخر :

I'll give you the money as long as you promise to give it back.
I'll never visit him again as long as I live.

وتماثل معها في المعنى والاستخدام أداة الربط « **so long as** » :

I'll never visit him again so long as I live.

# As Soon As

أداة ربط **conjunction** بمعنى «حالما. بمجرد أن» ، وهي تشير إلى وقوع حدث ما بمجرد وقوع حدث آخر ، كما يوضح المثال التالي :

As soon as it stops raining, we will go to the club.

ويلاحظ أن الحدث الأقدم زمنًا يقع بعد « **as soon as** » مباشرة .

ويتماثل مع **as soon as** في المعنى والاستخدام أداة الربط « **once** » :

Once it stops raining, we will go to the club.

# As Though

أداة ربط **conjunction** بمعنى «كما لو. كما لو أن» .

● انظر As If .

# At

حرف جر **preposition** بمعنى «في. عن / بـ . بمقدار . .» :

I met Samir at the bus-stop.
The performance starts at 9 o'clock.
I bought cheese at 25 pounds a kilogram.

– انظر : ● حروف الجر Prepositions (وانظر بصفة خاصة موضوع «حروف الجر التي يكثر الخلط بينها»).

## Atop

● حرف جر preposition بمعنى «فوق . في أعلى» :

The observatory is perched atop the hill.

● ظرف adverb بمعنى «من فوق . من أعلى» :

The observatory is perched atop of the hill.

## الصفات القبلية (الصفات السابقة للموصوف)

## Attributive Adjectives

هي الصفات التي ترد قبل الموصوف مباشرة لتبين إحدى خصائصه أو تحدد الفئة التي ينتمي إليها؛ تمييزًا لها عن الصفات حين ترد بعد الموصوف (انظر: Pmagentaicative Adjectives):

a black dog, a white elephant

الصفة black ترد مباشرة قبل الموصوف dog ، والصفة white ترد مباشرة قبل الموصوف elephant. ومع أن هذا النوع من الصفات يرد عادة قبل الموصوف، إلا أن بعض الصفات المنتمية لهذا النوع يمكن أن ترد بعد الموصوف مباشرة (وليس بعد الفعل الذي يلي الموصوف وهو عادة verb to be الذي يفصل بين الموصوف والصفة في حالة الصفات البعدية) وبصفة خاصة حين تستخدم هذه الطائفة من الصفات مع أسماء الجمع plural nouns.

وفي هذه الحالة ( التي ترد فيها الصفات القبلية بعد الموصوف) تكون ذات معنى مختلف عن معناها حين ترد قبل الموصوف، والأمثلة التالية ستوضح الأمر :

The children present were given toys.
The present government had been in power for 20 years.

الصفة present في المثال الأول تعني «الحاضرين»، وفي المثال الثاني تعني «الحالية».

The pupils absent from school were all ill.
Don't forget absent friends.

الصفة absent في المثال الأول تعني «المتغيبين»، وفي المثال الثاني تعني «غير

الحاضرين معنا الآن»، والفرق في المعنى واضح طبعًا لأن الأولى تشير إلى «موقف رسمي» حيث كان الحضور ضروريًا لولا الإصابة بالمرض.

The dealers concerned were sent to jail.

There were letters from concerned parents.

الصفة **concerned** في المثال الأول تعني «المتورطين [في تهمة ما]»، وفي المثال الثاني تعني «القلقين. المهمومين».

● انظر: الصفات Adjectives.

## Auxiliary Verbs الأفعال المساعدة

الأفعال المساعدة أفعال تستخدم مع الأفعال الرئيسية **main verbs** للمساعدة على التعبير عن الأزمنة والفترات المختلفة أو التعبير عن درجات الكمال أو الوجوب أو التأكد أو الشك المختلفة، وهي بصفة عامة تساعد على توسيع مدى التعبير.

وتنقسم الأفعال المساعدة إلى ثلاثة أقسام رئيسية:

| | |
|---|---|
| ١ - أفعال مساعدة أساسية | Primary Auxiliaries |
| ٢ - أفعال مساعدة مساندة | Supporting Auxiliaries |
| ٣ - أفعال مساعدة نسقية | Modal Auxiliaries (or Modals) |

انظر كل قسم في ترتيبه الهجائي.

وفيما يلي قائمة بالأفعال المساعدة في اللغة الإنجليزية:

| | |
|---|---|
| ShallBe (verb to be) | |
| Agiyks | Do |
| Will | Have |
| Would | Can |
| Have to | Could |
| Ought to | May |
| Had better | Might |
| Let | Must |

- انظر كل من هذه الأفعال في ترتيبه الهجائي.

## Barely... when..

انظر: **Hardly... when..**

## Base Form of Verb أصل الفعل

أصل الفعل (أو الصيغة البسيطة للفعل **simple form**) هو الصورة التي يتواجد عليها الفعل في قواميس اللغة الإنجليزية، أو هو الفعل المضارع بدون حرف «S»

الذي يضاف في حالة المفرد الغائب third person .

ومن أمثلة أصل الفعل ما يلي :

do, play, write, speak, think, make, study, etc.

- انظر : ● الأفعال الرئيسية Main Verbs .

## فعل الكينونة Be

يستخدم فعل الكينونة verb to be بطريقتين :

أ - كفعل أساسي main verb :

حيث يكون فعل الكينونة متبوعا باسم noun أو صفة adjective أو عبارة مبدوءة بحرف جر prepositional phrase ، كما توضح الأمثلة :

Ali is a policeman.
Ali is clever.
Ali is at the cinema.

ب - كفعل مساعد auxilliary verb :

يستخدم فعل الكينونة كفعل مساعد في زمنين هما المضارع المستمر present continuous والماضي المستمر past continuous ، كما يوضح المثالان التاليان :

Adel is playing tennis.
The boys were quarelling.

فهنا كل من playing وquarelling فعل أساسي، بينما were وis (انظر تصريف فعل الكينونة) فعلان مساعدان .

## « Conjugation of Verb to Be تصريف فعل الكينونة »

| Pronoun الضمير | Present المضارع | Past الماضي | Past Participle التصريف الثالث |
|---|---|---|---|
| I | am | | |
| you | are | | |
| he | | was | |
| she | is | | |
| it | | | been |
| we | | | |
| you | are | were | |
| they | | | |

being : ing + الفعل

- انظر أيضا كل من : ● الأفعال Verbs
Auxiliary Verbs

## Be accustomed to معتاد على

انظر : اعتاد على Used to .

## Because لأن . بسبب

انظر المادة التالية .

## Because, Because of & Due to

المفردات الثلاث تتشابه في المعنى (لأن. بسبب) وتختلف في الاستخدام :

Because : أداة ربط conjunction تعقبها دائما جُمَيْلَة فعلية adverbial clause تبدأ بفاعل وفعل، كما يوضح المثال التالي :

Because the weather was cold, we couldn't go to school.

Because of & Due to : حرفا جر مركبان، متماثلان في المعنى والاستخدام ويعقب كل منهما اسم مفعول به noun object ، كما يوضح المثالان

التاليان :

Because of the cold weather, we couldn't go to school.
Due to the cold weather, we couldn't go to school.

## Before

- حرف جر preposition بمعنى «قَبْل/ أمام» :

He had been to France before 1995.
She stood before the judge.

- ظرف adverb بمعنى «من قبل . سلفاً» :

I had been to France before.

- أداة ربط conjunction بمعنى «قبل أن» :

I want to buy a car now before prices go up.

## Be going to

- انظر : ● الزمن المستقبل البسيط Future Simple Tense .

## Behind

- حرف جر preposition بمعنى «خلف . وراء» :

He parked the car behind the house.

- ظرف adverb بمعنى «من خلف . من وراء . إلى الوراء . متأخرًا» :

If she can't walk faster, you can leave her behind.

## Below

- حرف جر preposition بمعنى «تحت . أقل من . أدنى من» :

He has a dark scar below his right eye.

- ظرف adverb بمعنى «تحت . في أسفل» :

Samih lives on the sixth floor and Hani lives on the floor below.

- صفة adjective بمعنى «سفلي . موضح أدناه . مذكور أدناه . . إلخ» :

The picture below is drawn by the author.

ويمكن للقارئ مراجعة موضوع «الصفات القبلية Attributive Adjectives» لفهم الاستخدام السابق للصفة below .

## Beneath

- حرف جر preposition بمعنى «تحت . دون . أقل من» :

They live in a village beneath the hills.

- ظرف adverb بمعنى «من أسفل» :

She stood on the cliff and gazed down at the blue waters beneath

## Beside

- حرف جر preposition بمعنى «بجانب . عند / بالنسبة لـ. بالمقارنة بـ/ بالإضافة إلى / خارج عن. عديم الصلة بـ. . » :

She was sitting beside the queen.
Hadi's dog seems so small beside Nabeel's dog.

(. . . لا شأن لها بالمسألة قيد البحث)

Their discussion is beside the point.

- انظر : ● حروف الجر Prepositions .

## Besides

- حرف جر preposition بمعنى «بالإضافة إلى. إلى جانب» :

There are ten guests for the party besides me.

- ظرف adverb بمعنى «بالإضافة إلى ذلك» :

He has bought a computer, a printer, a digital camera, and lots of other things besides.

## Between

- حرف جر preposition بمعنى «بين. ما بين» ويختص بالبينونة بين شيئين أو شخصين :

The first Gulf War broke out between Iraq and Iran.

- ظرف بمعنى «فيما بين» :

Ahead of us are a forest, a series of hills and a river between.

ملحوظة : هناك أيضا مفردتان هما twixt و betwixt تماثلان مع between في المعنى والاستخدام كحرف جر وكظرف.

## Betwixt

انظر المادة السابقة .

## Beyond

- حرف جر preposition بمعنى «وراء. بعد» :

Those mangoes on the tree are beyond my reach.
Don't stay here beyond midnight.

- ظرف adverb بمعنى «فيما وراء» :

When we cross the river we will find the Bedouin tribesmen living in the plains beyond

## Both

- ظرف **adverb** بمعنى «كلاهما . كلتاهما» :

Their mother punished them both.

- ضمير **pronoun** بمعنى «كلا . كلتا» :

Both of Ashraf and Hatim went to the club.

– انظر المادة التالية .

## Both .... and ...

أداة ربط مزدوجة بمعنى «كل من . . . و . . .» ، وتركيب جملة أداة الربط هذه يكون على النحو التالي :

**Both + noun** اسم **and + noun** اسم

كما يوضح المثالان التاليان :

He both speaks and writes Spanish.
She played with both cleverness and fitness.

– انظر : ● أدوات الربط المزدوجة **Paired Conjunctions** .

## Brackets ( ) القوسان

القوسان (**brackets*** وفقا للمصطلح البريطاني و **parentheses** وفقا للمصطلح الأمريكي) يحصران بينهما جملة أو عبارة أو كلمة اعتراضية ، وهذه الإضافة الاعتراضية عادة ما تكون زائدة وغير أساسية بالنسبة للجملة الأصلية ؛ كأن تكون تاريخًا أو مرجعًا أو صفحة من مرجع أو فكرة هامشية بالنسبة للجملة الأصلية ، كما يوضح المثالان التاليان :

The Roman scholar Pliny the Elder (23 - 79AD) died while observing the eruption of Vesuvius**.
The old woman whom the bus run over (some people said she is very rich) was badly injured.

– انظر : ● ترقيم الكلام **Punctuation** .

---

* وقد تسمى أحيانًا **round brackets** .

** بركان «فيزوف» بجنوب إيطاليا ، وقد أدت ثورته الكبرى عام ٧٩ م إلى تدمير مدينتي «بومبي» و«هركيولانيوم» ودمرهما تمامًا تحت أكداس الرماد البركاني .

## But

- حرف جر preposition بمعنى «سوى. ما عدا. فقط» :

There's no one here but me.

- ظرف adverb «سوى. ما عدا» :

You cannot but behave like him.

Go to the doctor but fast.

- أداة ربط conjunction بمعنى «لكن. ولكن» (وهو أهم استخداماتها) :

He wished to play tennis but couldn't find time.

## But... anyway

أداة ربط مزدوجة بمعنى «. . ولكن. . . على أية حال» :

It was cold, but I went shopping anyway.

وهي تماثل من حيث المعنى والاستخدام أداتي الربط المزدوج التاليتين :

but.... still, yet .... still

- انظر : • تقابل المعاني Opposition .

• أدوات الربط المزدوجة Paired Conjunctions .

## But... still

أداة ربط مزدوجة paired conjunction .

- انظر المادة السابقة « But.. anyway » وراجع المثال التالي :

It was cold, but I still went shopping.

## By

- حرف جر preposition بمعنى «عند. بجانب/ أمام/ بـ. بواسطة/ خلال/ حتى. بما لا يتجاوز» :

She sat by her mother.

The procession passed by our house.

These software are made by Microsoft.

The army moves only by night.

You should have finished work by now.

- ظرف adverb بمعنى «جانبا» :

She put her books by and helped the old lady.

- انظر : • حروف الجر Prepositions (في أكثر من موضع داخل هذه المادة) .

## By the time (that)

أداة ربط **conjunction** بمعنى «بمجرد أن. فور»، تشير إلى وقوع حدث قبل وقوع حدث آخر :

By the time (that) he arrives, we will already have finished the game.
By the time (that) he arrived, we had already finished the game.

ويلاحظ أن استعمال **that** اختياري لذلك وضعت بين قوسين .

- انظر : ● أدوات الربط Conjunctions .

## Can & Could

**can** فعل مساعد بمعنى «يستطيع . يقدر على» والماضي منه **could** ، ويستخدم هذان الفعلان في الجملة الإنجليزية في الحالات التالية :

[١] التعبير عن المقدرة أو الاستطاعة **Ability** :

● للتعبير عن المقدرة أو الاستطاعة في المضارع والمستقبل نستخدم **can** :

She can speak Japanese.
He can come tomorrow.

● وللتعبير عن المقدرة أو الاستطاعة في الماضي نستخدم **could** :

I could play chess when I was 4 years old.
I couldn't open the door.

ويلاحظ أن صيغة النفي للفعل **can** هي **cannot** (كلمة واحدة لا كلمتان **can not**) وصيغة النفي المختصرة هي **can't**، أما صيغة النفي للفعل الماضي **could** فهي **could not** (كلمتان) وصيغة النفي المختصرة هي **couldn't** .

[٢] التصريح **Giving permission** :

يستخدم الفعل **can** في التصريح في المواقف غير الرسمية **informal** (وفي المواقف الرسمية **formal** نستخدم الفعل المساعد **may**) :

I'm not quite ready to go, but you can leave if you're in a hurry.
Sure! You can borrow hundred pounds from me.

[٣] طلب التصريح **Asking permission** :

قد تستخدم **can I** أحيانا (وبصورة غير رسمية) لطلب التصريح :

Can I borrow your pen?

وكذلك قد تستخدم **could I** أحيانا (وبصورة غير رسمية) لطلب التصريح، وهنا يكون للفعل **could** معنى يشير إلى المضارع أو المستقبل فقط ولا يشير إلى الماضي برغم كون هذا الفعل يستخدم كما سبق للتعبير عن المقدرة أو الاستطاعة في

الماضي . وهاك مثالاً على استخدام could I لطلب التصريح :
Could I borrow your bicycle (,please)?

- انظر أيضا ، ● الأفعال المساعدة Auxiliary Verbs .

## Capitals الحروف الكبيرة

في اللغة الإنجليزية نموذجان أساسيان للحروف : الحروف الصغيرة small letters، والحروف الكبيرة CAPITAL LETTERS. والحروف الصغيرة هي الأساس في الكتابة باللغة الإنجليزية، لكن الحروف الكبيرة لها استخداماتها الهامة التي يمكن إجمالها فيما يلي :

[١] بدايات الجمل والعبارات المستقلة وأبيات الشعر والاقتباسات، كما توضح الأمثلة :

Al-Mutanabbi is the most famous Arab poet.
Yes, I do.
Good morning.
She said, "I saw him breaking the window".

وكذلك بدايات الأسئلة حتى لو كانت في سياق الكلام :

I have one question: What makes that possible?

[٢] ضمير المتكلم I ، وأداتي التعجب O, Oh :

Only I and you will participate in the exhibition.
O Lord, give peace in our time.
Oh, Shirley, how lovely to meet you!

[٣] أسماء الذات الإلهية والمقدسات عند مختلف الشعوب، بما في ذلك آلهة الشعوب الوثنية :

Allah, God, Lord, Heaven, Ra, Horus, Isis, Baal, Zeus, Aphrodite, the Traditions of the Prophet, the Sunna, the Ten Commandments, etc.

[٤] أسماء الأعلام proper names وتشمل :

- أسماء البشر : Mahmoud, Fatma, Jack, Gandhi, Linda, etc.
- أسماء البلاد والمدن : Egypt, Iraq, Tunisia, United Kingdom, etc.
Cairo, Baghdad, Tunis, London, New York, etc.
- أسماء الميادين والشوارع والحواري والأزقة والمنتزهات والغابات والمحميات الطبيعية :

Tahrir Square, Trafalgar Square, Salah Salem Street, Wall Street, Hyde Park, Black Forest, Serengeti, etc.

- أسماء القارات والجزر وأشباه الجزر والصحاري :

Africa, South America, Greenland, the Arabian Peninsula, the Kalahari Desert, etc..

- أسماء المحيطات والبحار والبحيرات والخلجان والأنهار . . إلخ :

The Pacific Ocean, the Arabian Sea, Lake Victoria, the Gulf of Suez, etc.

- أسماء الهضاب والجبال والمنخفضات والأخاديد والأودية والبراكين. . . إلخ :

The Deccan, the Himalayas, the Alps, the Qattara Depression, the Grand Canyon, the Rift Valley, the Nile Valley, Vesuvius, etc.

- أسماء الشركات والمؤسسات والبنوك :

Mitsubishi, United Artists, Suez Canal Bank, etc.

- أسماء الأجهزة السياسية والإدارية والنقابات والمنظمات الدولية :

The People's Assembly, the Security Council, the Labour Party, the Red Cross, the Arab League, etc.

- أسماء المدارس والجامعات :

Cambridge University, Victoria College, etc.

- عناوين الكتب والموسوعات والأفلام والمسرحيات والمسلسلات التليفزيونية :

The Quran, the Bible, the Rig Veda, the Odyssey, the Encyclopaedia Britannica, My Fair Lady, the Fugitive, etc.

[٥] الأسماء التجارية للسلع trade names : فمثلا نقول Hoover وهو الاسم التجاري الشهير لأنواع من المكانس الكهربية، بينما نقول vacuum cleaner (وهو الاسم العادي الدال على الوظيفة) بدون حروف كبيرة.

[٦] الجنسيات واللغات والشعوب والقبائل والطوائف الدينية :

Indian, Arab, British, Guatemalan, etc.
Hindi, Arabic, English, Spanish, etc.
Arabs, Anglo-Saxons, Sherpas, Apaches, Mongols, etc.
Sunni Moslems, Ashkenazim, Catholic Christians, Magians, etc.

[٧] الصفات المشتقة من أسماء الأعلام البشرية والجغرافية :

Victorian values, Siberian tiger, etc.

[٨] العصور التاريخية :

Stone Age, Iron Age, Middle Ages, etc.

[٩] الشهور وأيام الأسبوع والأعياد والمناسبات :

January, December, Ramadan, etc.
Saturday, Tuesday, etc.
Id al-Fitr, Mawlid al-Nabi, Christmas, Easter, Yom Kippur, etc.

أما فصول السنة فيجوز أن تبدأ بحرف صغير أو كبير : **autumn, Autumn** .

[١٠] الأسر الحاكمة والعهود : Abbassids, Mamelukes, Almoravids, etc.

[١١] أسماء السفن ووسائل المواصلات :

Mayflower, Golden Arrow, Titanic, etc.

[١٢] الألقاب الدالة على القرابة حين تكون متبوعة بالأسماء :

Uncle John, Aunt Mary, etc.

مثال : I visited Aunt Fatma last week.

فإذا لم يكن اللفظ الدال على القرابة متبوعا بالاسم فعندئذ يتعين أن يبدأ بحرف صغير :

I visited my aunt last week.

[١٣] ألقاب الاحترام، والألقاب العلمية، والرتب العسكرية وألقاب الحكام والنبلاء، واختصاراتها جميعا :

Mr., Mrs, Ms., Lady, etc.
Doctor, Dr., Professor, Prof., Dean, etc.
Corporal, Sergeant, Colonel, General, Brigadier General, Maj. Gen., Lt. Col., etc.
King, Queen, Prince, Count, Duke, Baron, Emir, Pasha, Beg, His Majesty, His Highness, His Excellency, Right Honourable, President, Prime Minister, Ambassador, etc.

ويلاحظ أن الألقاب العلمية وألقاب الحكام والنبلاء والرتب العسكرية تبدأ بحرف كبير فقط حين تكون متبوعة بالاسم، وإلا تبدأ بحرف صغير كما يوضح المثالان التاليان :

She sent a congratulation telegram to the king.
She sent a congratulation telegram to King Fahd.

[١٤] أسماء الاتفاقيات والمعاهدات الدولية وأسماء المؤتمرات وأسماء الأحلاف العسكرية :

Treaty of Versailles, Salt 2, Yalta Confrence, Warsaw Pact, etc.

[١٥] أسماء الحروب : The Gulf War, the First World War, etc.

[١٦] الاستخدامات العلمية للحروف الكبيرة :

(أ) رموز العناصر الكيماوية تمثل أو تبدأ بحرف كبير :

O, C, N, Pb, Zn, Fe, St, Zinc, etc.

(ب) أقسام التقويم الجيولوجي تبدأ بحرف كبير :

Paleozoic, Jurassic, Devonian, etc.

(جـ) أسماء الأجرام السماوية تبدأ بحرف كبير :

Mercury, Mars, Alpha Centauri, Ursa Major, Milky Way, etc.

(د) أقسام التصنيف العلمي لكل الكائنات الحية (من المملكة إلى اسم الجنس) :

Animalia, Chordata, Vertebrata, Mammalia, Eutheria, Primates, Anthropoidea, Hominoidea, Hominidae, Homo, etc.

ومن ثم فالاسم العلمي للكائن الحي (اسم الجنس + اسم النوع + اسم النويع إن وجد+ اسم السلالة إن وجد) يبدأ بحرف كبير في اسم الجنس فقط، بينما اسم النوع species والنويع (تحت النوع) subspecies والسلالة variety تبدأ بحرف صغير، كما يوضح المثال التالي (الاسم العلمي للإنسان) :

Homo sapiens sapiens

[١٧] العناوين (رؤوس الموضوعات) والمانشيتات الصحفية واللافتات قد نبدأ كل كلمة بحرف كبير وقد نجعل كل حروف الكلمات كبيرة، وفي بعض الحالات قد نجعلها جميعها صغيرة وهذه مسألة تخضع للذوق والجماليات والتأثير الإعلامي (أو الإعلاني) المطلوب إحداثه.

[١٨] في الاختصارات قد نستخدم الحروف الكبيرة فقط وقد نستخدم النوعين معًا أو الصغيرة فقط :

UAR, USA, UK, NATO, FAO, UNESCO, etc.
Egy., Amer., Brit, Oct. Dec., Sat., Mon., etc.
org., opp., math., etc., gov., etc.*

[١٩] كلمات استهلال الرسائل، والكلمة الأولى من عبارة الختام :

Dear Sir, My Dear Sir, Dear Madame, Dear Aunt Fathia, etc.
Yours sincerely, Yours faithfully, etc.

[٢٠] ما تبقى من استخدامات الحروف الكبيرة capitals يمكن الوقوف عليها من المعاجم الإنجليزية الكبيرة (كمعجم وبستر ومعجم أكسفورد.. إلخ) التي تسوق تلك الاستخدامات وتشرح التغيرات التي تطرأ على معنى الكلمة إذا ما استبدل الحرف الأول الصغير بحرف كبير أو العكس؛ ونسوق هنا مثلاً واحدًا للتوضيح : فكلمة underground معناها «تحت الأرض. تحت أرضي»، فإذا استهلت بحرف كبير Underground صار معناها «قطار الأنفاق. مترو الأنفاق».

* سيجد القارئ تناولا مستفيضا لموضوع الاختصارات في اللغة الإنجليزية في كتابنا «كيف تجيد الإنجليزية كلغة للثقافة والعلم»، والذي يتوفر لدى موزعي دور النشر التالية : مكتبة القرآن - مكتبة ابن سينا - دار الطلائع.

## Causative Verbs الأفعال السببية

الفعل السببي هو الفعل الذي نستشف منه أن الفاعل نفسه سبب وقوع الفعل، ومن أمثلة الفعل السببي الأفعال التالية :

يجعل. يكلف have ، يصنع. يفعل make ، يدع. يسمح let ، يتعثر stumble ، يقع fell.

The carpenter made an elliptical table.
She had the jeweller repair her clock.

– انظر : ● الأفعال Verbs .

## Class Nouns أسماء الفئات

انظر : الأسماء Nouns .

## Clauses and Phrases الجميلات والعبارات

الجُمَيْلات (الجميلة تصغير «جملة») والعبارات هي الوحدات الأساسية لسياق الكلام في اللغة الإنجليزية.

**العبارة Phrase :**

مجموعة من الكلمات تؤدي وظيفة قسم من أقسام الكلام (أي وظيفة صفة أو ظرف أو اسم) كما يوضح المثال التالي :

He married a beautiful girl. (صفة)

He married a girl of great beauty. (عبارة تؤدي وظيفة صفة)

في الجملة الثانية تقوم العبارة **a girl of great beauty** مقام الصفة **beautiful** في الجملة الأولى، ومن ثم فهي «عبارة وصفية **adjective phrase**».

**الجُمَيْلة Clause :**

مجموعة من الكلمات تحوي فعلاً محدودًا **finite verb** (انظر : الفعل المحدود **finite verb**) أو بعبارة أخرى تحوي فعلا وفاعلاً، وهي تشكل جزءًا من جملة :

I write my letters on pink paper.
He married a girl who was beautiful.

كل من « **I write my letters** » و « **who was beautiful** » مجموعة من الكلمات تحوي فعلا وفاعلاً، ومن ثم فهي «جميلة» تمييزا لها عن «العبارة».

ويلاحظ أن الجميلة الثانية تحوي الفعل **was** وهذا هو الفارق بينها وبين العبارة

الوصفية «of great beauty» السابق ذكرها، ومن ثم فالجميلة «who was beautiful» جميلة وصفية adjective clause.

والكثير من مراجع قواعد اللغة الإنجليزية تعتبر أنه في عداد الجميلات clauses أيضًا مجموعة الكلمات التي تحوي فعلا غير محدود non-finite verb :

To write letters, use pink paper.

«To write letters» تعد جميلة لكونها تحوي الفعل غير المحدود «to write».

**أنواع الجميلات :**

[١] الجميلة الرئيسية Main (or independent) clause : جميلة مستقلة بذاتها وبمعناها، ولا تعتمد على جميلة أخرى في تكملة معناها :

I'll phone you.

[٢] الجميلة التابعة Subordinate (or dependent) clause : جميلة غير مستقلة بذاتها لأن معناها لا يكتمل إلا حين ترتبط بجميلة رئيسية :

When Mostafa comes back, I'll phone you.

الجميلة « When Mostafa comes back» لا يكتمل معناها إلا إذا لحقت بها الجميلة الرئيسية «I'll phone you».

## Collective Nouns أسماء المجموعات

اسم المجموعة collctive noun (or group noun) اسم مفرد في صيغته، لكنه يشير إلى مجموعة من الناس أو الحيوانات أو الأشياء.

فمثلا الاسم flock أي «قطيع أو سرب» اسم مفرد لكنه يشير إلى مجموعة من الحيوانات أو الطيور تتواجد أو ترتحل معًا. وعادة يأخذ اسم المجموعة فعلاً مفردًا كما توضح الأمثلة:

A committee was elected. ☑

A committee were elected. (x)

My family is loving and cooperative. ☑

My family are loving and cooperative. (x)

The government is determind to beat poverty. ☑

The government are determined to beat poverty. (x)

ومع ذلك هناك حالات نستخدم فيها مع اسم المجموعة فعلاً في صيغة الجمع، وذلك حين نفكر في الأفراد المكونين للمجموعة باعتبارهم «أفراد» بدلا من التفكير في سلوك المجموعة باعتبارها وحدة واحدة، وهاك مثالاً على ذلك :

The committee have been arguing for five hours and are unable to reach agreement.

وإذا ما أعقب اسم المجموعة ضمير (it, its, they, them, their) ينبغي مراعاة الصيغة الصحيحة لهذا الضمير، كما يوضح المثال التالي:

The committee was elected and held its first meeting. ☑

The committee was elected and held their first meeting. (x)

وبالنسبة لصيغة الضمير أيضا تراعى الحالة التي ينصب فيها تفكيرنا على أفراد المجموعة لا على المجموعة كوحدة:

The committee are unable to agree about their policy. ☑

The committee are unable to agree about its policy. ( x )

وباختصار فإن معنى الجملة هو الذي يحدد الفعل المناسب والضمير المناسب لاسم المجموعة.

أشهر أمثلة أسماء المجموعات:

| | | |
|---|---|---|
| army | crowd | militia |
| assembly | enemy | nation |
| audience | faculty | navy |
| board (of directors, trustees, etc.) | family | orchestra |
| choir | fleet | parliament |
| clan | flock | party (a group of persons) |
| class | gang | school |
| club | government | squad |
| committee | group | staff |
| company | herd | swarm |
| congregation | jury | team |
| crew | majority | trade union |
| tribe | the intelligentsia | |
| the aristocracy | the laity | |
| the bourgeoisie | the nobility | |
| the Cabinet | the proletariat | |
| the clergy | the public | |
| the elite | the upper class | |
| the gentry | the working class | |

– انظر، ● الأسماء Nouns.

## Colon : النقطتان

تستخدم النقطتان في الأغراض التالية :

(١) بيان أن ما بعدهما شرح أو تفصيل لما قبلهما :

The newspaper contains four sections : news reports, entertainments, sports and classified ads.

(٢) في التحية الخاصة برسائل الأعمال **business letters** ، كما يوضح المثال التالي :

Dear Mr. Tantawy :

(٣) الفصل بين الساعات والدقائق عند تحديد الزمن :

(. . . في الساعة ١٥ ٦ مساء) ... at 6 : 15 P.m.

(٤) بين السورة ورقم الآية في القرآن الكريم ، وبين رقم الأصحاح ورقم الآية في العهدين :

(الآية ١٥ من سورة الأنفال) Al Anfal : 15

(الآية ٨ من الأصحاح الثالث من سفر التكوين) Genesis 3 : 8

– انظر : ترقيم الكلام Punctuation .

## Comma « , » الفاصلة

القواعد التالية لاستخدام الفواصل هي القواعد السائدة، وهناك أغراض بلاغية معينة قد لا يؤخذ فيها بهذه القواعد لكنها مجرد حالات خاصة لا تؤثر على عمومية هذه القواعد :

(١) تستخدم الفاصلة لفصل الجميلات الأساسية **main clauses** إذا كانت مرتبطة معا بأي من أدوات الربط المتساوي **coordinating conjunctions** التالية :

and, but, for, or, nor, so, yet.

**أمثلة :**

The lesson began, yet Salem still didn't come.
Yesterday was my sister's wedding, so I came to Cairo from Alexandria.

(٢) تستخدم الفاصلة عقب الجميلات أو العبارات أو الكلمات الاستهلالية (أي التي يفتتح بها الكلام) :

While I was reading, my friend knocked at the door.

ومن أشهر الكلمات الافتتاحية التي تبدأ بها الجميلات الاستهلالية ما يلي :
since, while, when, after, before, as, if, although, because.
ولا توضع الفاصلة عقب الجميلة الرئيسية إذا كانت هذه الجميلة متبوعة بجميلة تابعة dependent clause ، كما يوضح المثال التالي :
He was late for office because his son was ill. ( )
He was late for office, because his son was ill. ( x )
ويستثنى من هذه القاعدة الأخيرة الحالات التي يكون فيها التناقض contrast شديدا بين الجميلتين الرئيسية والتابعة كما يوضح المثال التالي :
The student was still quite upset, although he had won the school prize.
ومن العبارات الاستهلالية الشائعة التي يتعين أن تعقبها فاصلة ، العبارات التي تبدأ بما يلي :

أ - فعل + ing : مثل Having, Being, Becoming, etc.

ب - To + فعل : مثل To play, To understand, To explain, etc.

**أمثلة :**

Driving along the road, we saw the castle appears on our right.
To become an engineer, one must study for 5 years.
أما أشيع الكلمات التي تعقبها فاصلة فهي : Yes, However, Well, etc.
مثال : Yes, I'll do my best.
(٣) الجميلات والعبارات والكلمات الاعتراضية (التي ليست وثيقة الصلة بمعنى الجملة) توضع بين زوج من الفواصل : , , كما توضح الأمثلة التالية :
The old lady, who was over sixty, lifted the huge bag with one hand.
The new building, next to the fire station, collapsed yesterday.
I appreciate your hard work. In this case, however, you seem to have over-exerted yourself.
في المثال الأول نجد «جميلة اعتراضية» ، وفي المثال الثاني نجد «عبارة اعتراضية» ، وفي المثال الثالث نجد «كلمة اعتراضية»، وجميعها محصورة بين فاصلتين .
(٤) لكن الفواصل لا تستخدم في حصر العناصر الأساسية للجملة كالعناصر التالية :
أ - الجميلات المبدوءة بـ that الواقعة بعد الأسماء ، مثل :
The novel that I borrowed from you is excellent.

ب – الجميلات المبدوءة بـ that التي تعقب فعلا يعبر عن عمل أو موقف ذهني، مثل:

The policeman believes that he will be able to catch the cunning thief.
They wished that warm weather would finally arrive.

ولعل المثال التالي يوضح الفارق بين ما هو أساسي (فلا نحصره) وما هو غير أساسي (فنحصره بفاصلتين):

Students who cheat only harm themselves.
Galal, who often cheats, is just harming himself.

(٥) تستخدم الفواصل في فصل كل ثلاث كلمات أو عبارات أو جميلات (أو أكثر) تكتب في سلسلة:

The new governor promised to pave roads, build new houses, end unemployment and reduce crime.

(٦) تستخدم الفواصل للفصل بين الصفات المتساوية التي تصف نفس الاسم noun (والصفتان المتساويتان coordinate adjectives هما الصفتان اللتان يمكن تبديل موضعيهما دون أن تفقد الجملة معناها، كما يمكن أيضا وضع أداة العطف and بينهما دون أن تفقد الجملة معناها):

Adel has an easy, happy smile.
They lived in a white frame house.

الصفتان happy, easy في المثال الأول صفتان متساويتان، والصفتان white وframe في المثال الثاني صفتان غير متساويتين non-coordinate adjectives : فالأولى «white» صفة لونية ثانوية، والثانية frame (ومعناها «خشبي الهيكل») صفة أساسية تتناول خاصية أساسية من خصائص المنزل الذي تتحدث عنه الجملة.

(٧) تستخدم الفواصل لفصل الأعلام الجغرافية ومكونات التواريخ dates (ما عدا الشهر واليوم) والعناوين addresses (ما عدا رقم المبنى واسم الشارع) والألقاب المختصة بالأسماء:

Alexandria, Louisiana*, gets its name from Alexandria, Egypt.
October 6, 1973 was a momentous day in our life.
Elisabeth lives at 18 Salah Salem Street, Heliopolis, Cairo.

* لويزيانا ولاية أمريكية بجنوب الولايات المتحدة، وبها مدينة تحمل اسم الإسكندرية.

Salah Hamdy, MD, will be appointed director general.

- انظر : ● ترقيم الكلام Punctuation .

## الجنس المشترك Common Gender

انظر : جنس الاسم Gender .

## أسماء النكرات Common Nouns

أسماء النكرات أسماء تشير إلى أنواع أو فئات الأشخاص والأشياء والأماكن و . . إلخ، وفيما يلي أمثلة لها :

policeman, soldier, student, engineer, beggar, etc.
tree, plant, flower, herb, bush, etc.
animal, lion, worm, snail, donkey, etc.
thread, book, gun, car, ship, shirt, hammer, etc.
gas, liquid, ice, sugar, bread, flour, etc.
city, continent, mountain, ocean, etc.

ومن ثم فأسماء النكرات هي في واقع الأمر «أسماء للأنواع»، والاسم الإنجليزي لها common nouns معناه «الأسماء الشائعة» أو «الأسماء العامة» تمييزًا لها عن «أسماء الأعلام» التي تتميز بالخصوصية والتحديد (انظر : Proper Names).

وتنقسم أسماء النكرات إلى قسمين : «أسماء المعدودات» و«أسماء غير المعدودات».

(١) أسماء المعدودات Count (or Countable) Nouns :

تشمل أسماء الأشياء القابلة للعدد ، مثل :

book, sword, man, monkey, ship, plant, animal, planet, etc.

(٢) أسماء غير المعدودات Noncount (or Noncountable) Nouns :

تشمل أسماء الأشياء (المادية والمعنوية) غير القابلة للعد، مثل :

water, snow, rain, air, news, work, homework, information, evidence, advice, music, postage, luggage, money, sand, mud, furniture, machinery, jewellery, etc.

ملحوظتان للاسترشاد بهما في التعامل مع أسماء غير المعدودات :

- كلمة money (مال. نقود) غير قابلة للعد ، فنحن لا نستطيع أن نقول بالعربية «أعطيته خمسة نقود أو خمسة أموال» وإنما نستخدم وحدات النقود نظرا لقابليتها للعد، وبالتالي يمكننا أن نقول «أعطيته خمسة جنيهات، أو : أعطيته خمسة يوروات». والأمر يختلف تماما حين نستخدم كلمة coin «عملة. قطعة عملة» لكون

قطع العمل قابلة للعد بصرف النظر عن فئاتها.

– كلمة work «عمل» غير قابلة للعد فقط إذا كانت في معناها العام «العمل الذي نؤديه بجهد معين»، لكنها قابلة للعد إذا كان معناها «عمل فني. عمل أدبي. عمل علمي» بمعنى قطعة فنية أو إنتاج أدبي أو علمي، كما يوضح المثالان التاليان :

There are many works of art in the museum.
Shakespeare wrote many works.

– انظر : ● الأسماء Nouns .

# Comparison of Adjectives مقارنة الصفات

الصيغة المألوفة للصفات تسمى «الصيغة الموجبة positive form» مثل : good, short, magenta, etc. وهناك أيضًا صيغتان أخريان تستخدمان في المقارنة بين الصفات هما «صيغة المقارنة» و«صيغة منتهي التفضيل» ، وسوف نتناولهما بالتفصيل في السطور التالية :

## صيغة المقارنة The comparative form :

تستخدم هذه الصيغة للمقارنة بين شخصين أو شيئين أو حالتين لتبيان أن أحدهما يفوق الآخر أو يقل عنه أو يساويه (أو لا يساويه) في صفة معينة، وتراعي الاعتبارات التالية عند إجراء المقارنة :

١ – عند تفوق أحد طرفي المقارنة في قيمة الصفة : نضيف إلى الصفة الحرفين -er ونضع بعدها كلمة than وبعد هذه الكلمة نضع طرف المقارنة الأدنى في قيمة الصفقة :

Lamia is taller than Nabila.
Chinese goods are cheaper than Western goods.

٢ – عند تساوي طرفي المقارنة في الصفة : نحصر الصفة التي يتساوى فيها طرفي المقارنة بين اللفظين «as .... as» :

Lamia is as tall as Nabila.
Sami is as short as Rami.

٣ – عند عدم تساوي طرفي المقارنة في الصفة : نحصر الصفة داخل أحد التركيبين التاليين :

not as ... as
not so ... as
Nabila is not as tall as Lamia.
Western goods are not so cheap as chinese goods.

## صيغة منتهي التفضيل The superlative form :

تستخدم في حالة أكثر من شخصين (أو أكثر من شيئين أو حالتين) عندما يكون أحدهم متفوقا في صفة ما على سائر الأشخاص. ولإجراء المقارنة نضع the قبل الصفة ونضيف est- إلى نهاية اللفظ الخاص بالصفة :

tall the tallest
strong the strongest
Kareem is the tallest student in the class.
Hercules is the strongest Greek hero.

ملاحظات عامة مكملة للقواعد السابقة :

[ أ ] في حالة الصفات أحادية المقطع one-syllable adjectives (أي الصفات التي تتكون من مقطع واحد) : نجري ما سبق ذكره في كل من صيغة المقارنة وصيغة منتهي التفضيل، مع مراعاة بعض الحالات التي نجري فيها تغييرات هجائية بسيطة :

١ - إذا كانت الصفة وحيدة المقطع تنتهي بحرف صامت واحد مسبوق بأحد الحروف الثلاثة a, i, o فإننا نضاعف الحرف الصامت الأخير قبل إضافة «er» أو «est».

| | | |
|---|---|---|
| big | bigger | bigest |
| sad | sadder | saddest |

٢ - إذا كانت الصفة وحيدة المقطع منتهية بحرف e نضيف «r» فقط أو «st» فقط :

| | | |
|---|---|---|
| nice | nicer | nicest |
| brave | braver | bravest |

٣ - إذا كانت الصفة وحيدة المقطع منتهية بحرف y مسبوق بحرف ساكن : نحول y إلى i ثم نضيف «er» أو «est» :

| | | |
|---|---|---|
| pretty | prettier | prettiest |
| busy | busier | busiest |
| weary | wearier | weariest |

٤ - إذا كانت الصفة وحيدة المقطع منتهية بحرف y مسبوق بأحد الحرفين a, e فإننا نبقي على حرف y كما هو ونضيف «er» أو «est» مباشرة :

| | | |
|---|---|---|
| grey | greyer | greyest |
| gay | gayer | gayest |

[ب] في حالة الصفات ثنائية المقطع two-syllable adjectives (أي الصفات التي تتكون من مقطعين يكونان نفس الكلمة) : تعامل هذه الصفات بإحدى طريقتين :

(١) أغلب الصفات ثنائية المقطع تعامل كما يلي :

في صيغة المقارنة : لا نضيف للصفة er ولكن نضع قبلها كلمة more .

في صيغة منتهى التفضيل : لا نضيف للصفة est ولكن نضع قبلها كلمتي the most :

| Adjective الصفة (Positive Form) | Comparative f. صيغة المقارنة | Superlative f. صيغة منتهى التفضيل |
|---|---|---|
| recent | more recent than | the most recent |
| beautiful | more beautiful than | the most beautiful |
| confused | more confused than | the most confused |

(٢) بعض الصفات ثنائية المقطع يمكن أن نتبع معها أي من الأسلوبين السابقين (أي إضافة er و est أو وضع more, the most قبلها) ، ومن أمثل هذه الصفات ما يلي :

able, angry, clever, cruel, friendly, gentle, handsome, narrow, obscure, polite, quiet, secure, simple, stupid, etc.

**الصفات الشاذة Irregular Adjectives :**

هي صفات لا تتبع القواعد السابقة في اشتقاق صيغ المقارنة ومنتهي التفضيل، بل تتخذ لها صيغا شاذة، وهذا جدول بأهمها :